

Porównanie tłumaczeń Mateusza 24:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy wydadzą was na ucisk i zabiją was i będziecie którzy są nienawidzeni przez wszystkie narody z powodu imienia mojego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy wydawać was będą na udrękę* i będą was zabijać,** i będziecie nienawidzeni*** przez wszystkie narody z powodu mojego imienia.*****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Wtedy wydawali będą was na ucisk i zabijali będą was, i będziecie nienawidzeni przez wszystkie - narody z powodu - imienia mego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy wydadzą was na ucisk i zabiją was i będziecie którzy są nienawidzeni przez wszystkie narody z powodu imienia mojego

¹⁾ <x>470 10:17</x>; <x>730 2:10</x>

²⁾ <x>470 23:34</x>; <x>500 16:2</x>

³⁾ <x>470 10:22</x>; <x>500 15:18</x>

⁴⁾ <x>500 15:21</x>